

八点猴与狐狸皮裤

8



狐狸尾巴变毛裤

张彦平 著

北京少年儿童出版社

八点猴与狐狸皮裤 8

狐狸尾巴好难看

张彦平 著



北京少年儿童出版社



八点猴和狐狸皮裤

八点猴与狐狸皮裤(8)

狐狸尾巴变毛笔

HULI WEIBA BIAN MAOBI

张彦平 著

*

北京少年儿童出版社出版

(北京北三环中路6号)

邮政编码: 100011

网 址: WWW.bph.com.cn

北京出版社出版集团总发行

新华书店经销

北京市通县电子外文印刷厂印刷

*

850 × 1168 毫米 32 开本 2 印张

2001 年 2 月第 1 版 2001 年 2 月第 1 次印刷

印数: 1-10000

ISBN7-5301-0887-5/G · 506

定价: (全八册) 36.00 元

定价: (每 册) 4.50 元



目 录

二十九、lǎo shǔ zhànshàng le māo老鼠战胜了猫 (1)

三十、hú li wěi ba biàn máo bǐ狐狸尾巴变毛笔 (21)

三十一、pí kù jiāng yào cān jiā cè huǎng yí皮裤将要参加测谎仪
de cè shì的测试 (38)

三十二、méi yǒu wán de jié jú没有完的结局 (47)



lǎo shǔ zhàn shèng le māo
二十九、老鼠战胜了猫



dài fu biàn chéng le guó wáng de wài sheng jiē shōu
大夫变成了国王的外甥，接收
le tā gē ge shǔ bù qīng de qián cái hái yǒu fǔ dī qì
了他哥哥数不清的钱财，还有府邸、汽
chē yǐ jí nǚ pú
车以及奴仆。

zì cóng guó wáng de wài sheng huí lái yǐ hòu guǎn jiā
自从国王的外甥回来以后，管家
zěn me yě jué zhe tā bù xiàng yǐ qián de guó wáng de wài sheng
怎么也觉着他不像以前的国王的外甥。



八戒猴和狐狸皮裤

dài fu yě jué chūguǎn jiā duì zì jǐ bù xìn rèn guǒ le
大夫也觉出管家对自己不信任。过了
jǐ tiān guó wáng de wài sheng de rì zi dài fu shī qù le
几天国王的外甥的日子,大夫失去了
xīn qí de gǎn jué fǎn ér yǔ lái yuè tí xīn diào dǎn tā
新奇的感受,反而越来越提心吊胆。他
fēi cháng hài pà bèi guǎn jiā jiē chuān jiù xiǎng le gè jì cè
非常害怕被管家揭穿,就想了个计策
shuō guǎn jiā xiǎng bù xiǎng chī lǎo shǔ de ròu
说:“管家,想不想吃老鼠的肉?”

guǎn jiā yě shì māo zěn me bù xiǎng ne jiù shuō
管家也是猫,怎么不想呢?就说:





xiǎng kě shì bù yuàn yì chī lǎo shǔ de hú xū
“想，可是不愿意吃老鼠的胡须。”

dài fu shuō zhèyàng ba zán men liǎ yí kuài qù
大夫说：“这样吧！咱们俩一块儿去
zhuō lǎo shǔ děng zhuō dào zhī hòu měi zhī fēn nǐ yì tiáo
捉老鼠，等捉到之后，每只分你一条
tuǐ wài jiā yì zhī ěr duo bàn tiáo wěi ba zěn me yàng
腿，外加一只耳朵、半条尾巴，怎么样？”

guǎn jiā jué zhe xiàn zài de guó wáng de wài sheng bǐ
管家觉着现在的国王的外甥，比
yǐ qián guó wáng de wài sheng qiáng le hǎo duō bèi fēi cháng gāo
以前国王的外甥强了好多倍，非常高
xīng de dā ying le tā de qǐng qiú shuō zūn jīng de guó wáng
兴地答应了他的请求，说：“尊敬的国王
de wài sheng zhè zhǒng fēn pèi fāng fǎ zuì gōng píng bù guò le
的外甥，这种分配方法最公平不过了！

dàn shì yào shì néng gòu zài ràng wǒ cháng chang pái gǔ de wèi
但是要是能够再让我尝尝排骨的味



八戒猴和狐狸皮裤



dào jiù gèng jiā wán
道,就更加完
měi le
美了。”

dài fu shuō
大夫说:

méi shén me bù
“没 什 么 不
kě yǐ wǒ men míng
可以? 我们明
tiān jiù dòng shēn
天 就 动 身。”

tā men shāng liáng de shì qing bèi táo qì tīng dào le
他们商 量 的 事 情 被 淘 气 听 到 了。

tā méi yǒu tíng liú lián yè fēi huí qù bào xìn er
他 没 有 停 留, 连 夜 飞 回 去 报 信 儿。

shǔ mèi tīng shuō le xià de rěn bú zhù kū le qǐ
鼠 妹 听 说 了, 吓 得 忍 不 住 哭 了 起

lái
来。

zhàng yì shuō kū shén me
仗 义 说: “哭 什 么?”

yīn wèi wǒ
“因 为 我

hài pà
害 怕。”

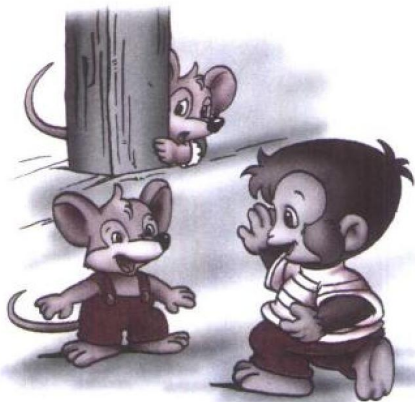
miànguā xiào
面 瓜 笑

zhe shuō pà shén
着 说: “怕 什

me dào shí hòu kàn
么? 到 时 候 看

wǒ de wǒ gěi tā
我 的。我 给 他

mennian zhōu yǔ
们 念 咒 语。”





miànguāshuōwán tū rán yě kū le qǐ lái
面瓜说完，突然也哭了起来。

nǐ zěn me yě kū le
“你怎么也哭了？”

wǒ bǎ zhòu yǔ wàng le
“我把咒语忘了。”

wèi shén me bù bǎ chī fàn yě wàng le
“为什么不把吃饭也忘了？”

yào shì bǎ chī fàn yě wàng le wǒ jiù è sǐ
“要是把吃饭也忘了，我就饿死
了……”说完他又大笑起来。

nǐ zěn me kū wán le yòu xiào
“你怎么哭完了又笑？”



yīn wèi wǒ bǎ zhòu yǔ xiǎng qǐ lái le wèi shén me
“因为我 把咒语想起来了,为什么
bù bǎ nǐ zì jǐ guān qǐ lái xīng kuī nǐ tí xǐng le wǒ
不把你 自己关起来? 幸亏你提醒了我,
nǐ gāng cái shuō wèi shén me bù bǎ chī fàn yě wàng le gēn
你刚才说: 为什么不把吃饭也忘了,跟
wǒ de zhòu yǔ chà bù duō
我的咒语差不多。”

dà jiā bù zài lǐ cǎi miànguā hé shǔ mèi yì qǐ
大家不再理睬面瓜和鼠妹,一起
shāng liang zěn yàng dǎ bài māo
商量怎样打败猫。

bā diǎn tí yì zài dà lù shàng wā xiàn jǐng xiàn zhù
八点提议在大路上挖陷阱,陷住

qì chē zài xiǎo lù shàng wā xiàn jǐng xiàn zhù māo táo qì tí
汽车;在小路上挖陷阱,陷住猫。淘气提
yì yǒng shéng zǐ zuò suǒ tào shù shàng zài guà shàng kǒu
议用绳子做索套儿,树上再挂上扣
wǎng zhǐ yào māo de jiǎo bèi bān zhù wǎng jiù huì diào xià lái
网,只要猫脚被绊住,网就会掉下来
kǒu zhù tā men miànguā zài yì páng qīngmiē de lěng xiào
扣住他们。面瓜在一旁轻蔑地冷笑。

shāng yì tíng dāng bā diǎn zhāng yì hé miànguā wān
商议停当,八点、仗义和面瓜挖
xiàn jǐng táo qì dài zhe chú shī hé shǔ mèi dào shù lín de
陷阱,淘气带着厨师和鼠妹到树林的
cǎo dì shàng bù zhì suǒ tào shù mèi dī zhe tóu ér pán suàn
草地上布置索套儿,鼠妹低着头儿,盘算
zhe zěn yàng duǒ bì cái néng bù ràng māo zhuō zhù
着怎样躲避,才能不让猫捉住。





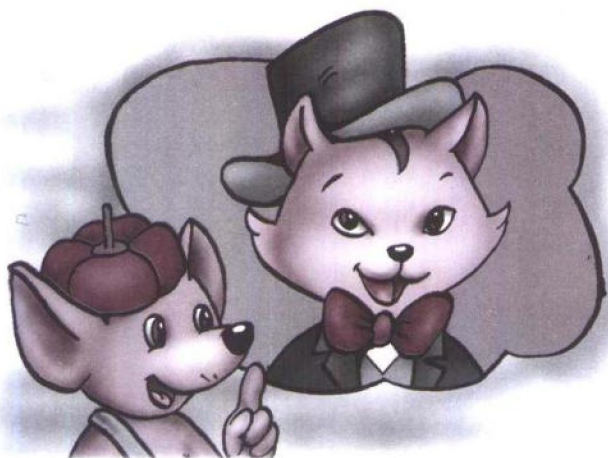
八点熊和狐狸皮裤

bā diǎn hé zhàng yì wā le liǎng gè xiǎn jǐng miàn guā
八点 和 仗义 挖 了 两个 陷阱。 面瓜
zuò zài lù biān de shí tóu shàng shuō bú yào bǎi fèi lì qì
坐 在 路 边 的 石 头 上 说：“不要 白费 力气
le niǎnzhōu yǔ duō shěng shìr
了！ 念咒 语 多 省 事儿。”

zhàng yì nǎo hèn de shuō xiàn zài méi shí jiān hé nǐ
仗义 恼 恨 地 说：“现在 没 时间 和 你
fèi huà nǐ zài bú gān huór děng zhuō zhù le māo kàn wǒ
废 话，你 再 不 干 活 儿，等 捉 住 了 猫，看 我
zěn me zhì nǐ
怎 么 治 你！”

miàn guā hài pà le bù mǎn de dū nangzhe dào shù
面 瓜 害 怕 了，不 满 地 嘟 囔 着，到 树





lín lǐ jiǎn shù zhī
林里捡树枝。

yí qiè bù zhì hǎo le yòu guò le yì tiān tàn tīng
一切布置好了,又过了一天,探听
xiāo xī de táo qì huí lái shuō kuài dào le kuài dào le
消息的淘气回来说:“快到了,快到了!
wǒ men gǎn jǐn zuò hǎo zhǔn bèi
我们赶紧做好准备。”

miàn guā yí zài jiān chí yóu zì jǐ fù zé yǐn yòu
面瓜一再坚持,由自己负责引诱
māo yīn wèi zhè gè zuì zhòng yào de rèn wù zì jǐ zuì shì
猫,因为这个最重要的任务自己最适
hé shí jì shàng tā xīn lǐ xiǎng kàn wǒ zěn me gěi nǐ men
合,实际上他心里想:看我怎么给你们
niàn zhōu yǔ suǒ yǐ tā zhí jiē zǒu dào dà lù zhōng jiān yíng
念咒语。所以他直接走到大路中间,迎
zhe māo lái de fāng xiàng zhàn zhe
着猫来的方向站着。

zhàng yì hǎn miàn guā huí lái kuài huí lái duǒ yuǎn
仗义喊:“面瓜,回来!快回来!躲远

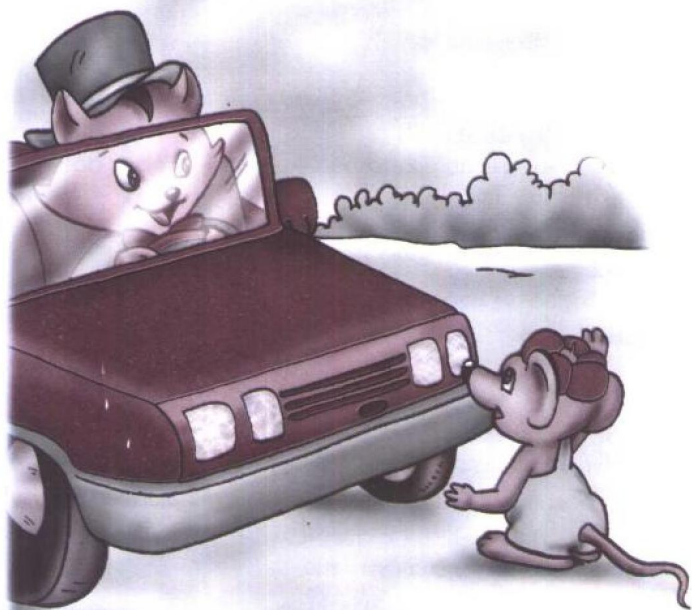


八克猴和狐狸皮裤

diǎnr yīn yòu
点儿 引诱。”

miàn guā zhuāng zuò méi tīng jiàn xīn lǐ shuō nǐ bù
面瓜 装 做 没 听 见, 心 里 说: “你 不
jiù shì pà wǒ lì gōng ma zhēn xiǎo qì
就 是 怕 我 立 功 吗? 真 小 气!”

māo de qì chē lái le miàn guā lǎn zhǔ shuō bié
猫 的 汽 车 来 了, 面 瓜 拦 住 说: “别
wǎng qián kāi le qián biān yǒu xiǎn jǐng zhàng yì tīng jiàn
往 前 开 了, 前 边 儿 有 陷 阱。” 仗 义 听 见
le bí zi dōu qì wāi le
了, 鼻 子 都 气 歪 了。



qì chē tíng
汽车停

xià lái, guǎn jiā jī
下来,管家激

dòng de duì tā zhǔ
动地对他主

rén shuō: “zūn jìng
人说:“尊敬

de xiān shēng yīn
的先生,因

wèi wǒ lái bù jí
为我来不及

chēng hū nín guó
称呼您国

wáng de wài sheng
王的外甥,

suǒ yǐ jiào nín xiān
所以叫您先

shēng nín yí dìng zài
生。您一定再

duō fēn gěi wǒ yì tiáo gē bo yīn wèi wǒ tài xǐ huān tā
多分给我一条胳膊,因为我太喜欢他

de gē bo le!
的胳膊了!”

dài fu shuō: “zěn me bù xíng? wǒ zhuō zhù tā nǐ
大夫说:“怎么不行?我捉住他,你

bǎ lǒng zǐ bān xià lái。”
把笼子搬下来。”

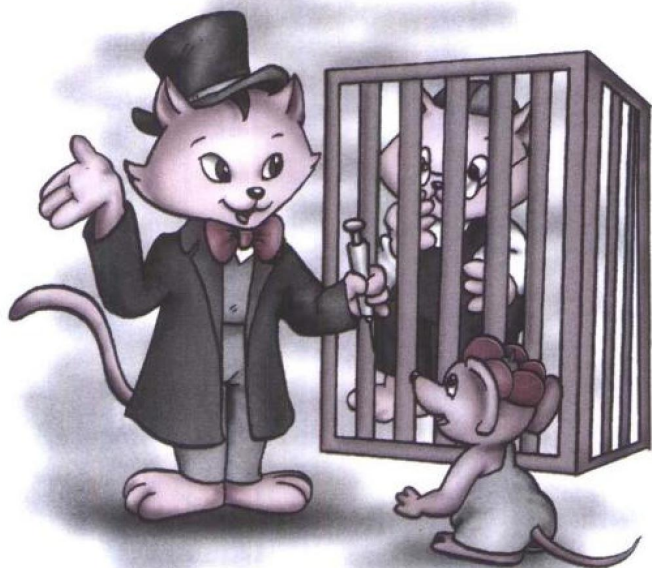
dài fu tiào xià chē miàn guā wèn: nǐ nán dào méi
大夫跳下车,面瓜问:“你难道没

kàn chū lái ma? wǒ de kǒu zi zhè cì quán jì duì le xié
看出来吗?我的扣子这次全系对了,鞋

yě méi chuān fǎn。”
也没穿反。”

dài fu wèn: “zěn me jiù nǐ zì jǐ?”
大夫问:“怎么就你自己?”





miànguāshuō tā men dōu kǎn zhe suǒ tào r hé xiàn
面瓜说：“他们都看着索套儿和陷
阱，准备捉你。实际上用不着那么复杂，
wǒ zhǐ yào niàn liǎng biān zhòu yǔ jiù kě yǐ le
我只要念两遍咒语就可以了。”

dài fu zhuō zhù le miànguā guǎn jiā dǎ kāi le lóng
大夫捉住了面瓜，管家打开了笼
zi de mén miànguā niàn le yí biān nǐ wèi shén me bù bǎ
子的门。面瓜念了一遍：“你为什么不把
zì jǐ guān jìn lóng zi lǐ dài fu fàng kāi le miànguā bǎ
自己关进笼子里？”大夫放开了面瓜，把
guǎn jiā tuī jìn lóng zi suǒ le qǐ lái miànguā dé yì de
管家推进笼子锁了起来。面瓜得意地
cháo zhe zhàng yì cáng shēn de fāng xiàng yáo tóu huàng nǎo xīn
朝着仗义藏身的方向摇头晃脑，心

lǐ měi zī zī de shuō zěn me yàng wǒ de zhòu yǔ líng yǎn
里美滋滋地说：“怎么样，我的咒语灵验
ba 吧？”

zhàng yì hé chú shī kàn dāi le tīng shuō māo lái
仗义和厨师看呆了。听说猫来
le shǔ mèi xià de tuǐ jiǎo bù tīng shǐ huan zhèng zhǔn bèi duǒ
了，鼠妹吓得腿脚不听使唤，正准备躲
dào zuì mì mì de dì fang cáng qǐ lái yí bù xiǎo xīn diào
到最秘密的地方藏起来，一不小心掉
jìn xiàn jǐng chú shī zuān dào guǎn mù cóng lǐ pì gu lóu
进陷阱。厨师钻到灌木丛里，屁股露
zài wài mian
在外面。

